

W i d s e m m e s  
L a t w e e f c h u A w i s e s.  
№ 5.

Walmeera, tai 4tā Mai 1861.

Teesas fluddinashanas.

1.

Jummurdas muischas faimnecks Fahn Skuje irr mirris un wiina manta parradu deht akzionale pahrdohtha. Tadeht lai peeteizabs wissi wiina parradu dewesi un nehmeji lihds 3fchu Mai sch. g. pee Jummurdas pagastteefas (Ehrglu draudse); pehz nosazzita laika ne weenu wairs neklausihhs, bet ar parradu flehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Wezz Peebalgā, tai 3. Webruari 1861.

3

Zehfu kreises IVtas draudses-teefas wahrdā:

A. Baron Pahlen, draudses-fungs.

№ 143.

G. Koffsky, notehrs.

2.

Tas pee frohna Slohkas nowadda peederrigs Andreij Skaddin irr jau pehrnaja wassarā bes passes no sawas walsts behgshus aissgahjis un wiina dsihwes weeta nesinnama; tadeht teek wissas teefas un waldischanas luhgtas, lai scho behgli, kur to atrastu, zeet nemm un sawai walstei atsuhta.

Slohkā pee pagast-teefas, tai 6. Webruari 1861.

3

№ 103.

A. Stahl, preekschfchdetais.

(S. W.)

R. Zimmermann, skrihweris.

3.

Kahda pee frohna Slohkas walsts peederriga atraitne ar wahrdu Anna Komorosky, kas flimmibas un wezzuma deht, kahda faimneeka mahjā kohpschanas pehz nodohta bija, — irr isgahjuschā wassarā sleppeni no sawa pagasta aissbehgusi. Kad nu wiinas taggadeja dsihwes weeta nesinnama, tad teek wissas teefas un waldischanas luhgtas, par to gahdah, ka schi atraitne

ne fur neteek peeturreta, bet fur winna useet, tuhlin us winnas pagastu nosuhtiht.

Slohkâ pee pagast-teefas, tai 6. Webruari 1861.

3

Nº 104.

A. Stahl, preekschfehdetais.

(S. W.)

R. Zimmermann, skrihweris.

4.

Kad tas schahs walsts Kahpneek faimneeks Jekab Dalbing mirris un  
fawu mantibu bes kahda noraksta astahjis, tad teek wissi tee, kam kahdas  
praffishanas pee winna mantibahm buhtu, — usaizinati treiju mehneschu  
laikâ, t. i. lhd 6. Mai m. d. sch. g. pee schahs walsts teefas peeteiktees,  
pehz pagahjuscha laika ne weenu wairs nepeenems neds klausihhs, bet ar to  
mantibu pehz likkumeem isdarrihs.

Slohkas pagast-teefâ, tai 6. Webruari 1861.

3

Nº 106.

A. Stahl, preekschfehdetais.

(S. W.)

R. Zimmermann, skrihweris.

5.

Pee Naukschen muischas pagast-teefas (Ruhjenes draudse) irr 4. We-  
bruar m. d. sch. g. atrasta Eeschina ar wairak ka 50 rubl. fudr. nodohta.  
Tas, kam winna peederr teek usaizinahts pehz eeksch likkumeem nosazzita laika  
pee peeminentas pagast-teefas peeteiktees.

Naukschen muischâ, tai 8. Webruari 1861.

3

Nº 18.

Pagast-teefas preekschfehdetais Ahdam Prosch ††.

6.

Ta eeksch Limbascheem dschwodama atraitne Klingenberg irr Limbaschu  
rahsei sinnamu darriusi, ka winna gribb fawu eeksch Limbascheem Rihgas  
zeltmallâ stahwedamu mahju, sihmeta ar Nr. 45, pahrdoht. Tadeht teek zaur  
sche wisseem sinnams darrihts, kam patiktu scho mahju pirkt.

F. Palmzweig, burmeisters. 3

Nº 190.

E. Bandau, fiktehrs.

7.

No Bekler muischas (Karkus draudse) teek sinnams darrihts, ka schahs pagast-teefas preefschföhdetais Jahn Lukas mirris un winna manta aktionē tiks pahrdohta; tadeht teek zaur scho wissi usaizinati, kam kahda präffishana pee winna mantahm buhtu, — lai tee zaur trim mehnescheem no appakschrakstitas deenas skaitoht pee schahs pagast-teefas peeteizahs. — Bet tee, kam no winna kahdas leetas buhtu, teek ussaukti, tahs paschas turpatt nodoht.

Leelkoppo muischâ, pee Pehrnowas III. draudschu teefas, tai 10. Webruari 1861.

3

A. v. Dehn, draudseskungs.

Nº 38.

P. Auster, notehra weetneeks.

8.

No Ruhjen Torneij muischas pagast-teefas teek wissi tee, kam kahdas präffishanas pee tahm astahahm mantahm ta, schahs muischas nomirruscha fainneka Pehter Lest buhtu, usaizinati, feschu mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht pee schahs pagast-teefas peeteiktees; wehlaki ne weenu wairs nepeenems.

Nº 40. Ruhjen Torneij pagast-teefâ, tai 10. Webruari 1861.

3

(S. W.)

Jehkab Dreimann, preefschföhdetais.

9.

Kad tas schè preefschlaikâ Augstrohses muischâ döhwodams kallejs Rohde pawassarâ 1860 no scheijenes aissgahjis un kahdu masu parradu astahjis, kadeht arri schi pagast-teefâ no winna kahdu mantibu aisschlajusi. Bet kad nu schai pagast-teefai wiara mitteklis nesinnams; tad teek zaur scho wissas muischu un pilssfehtu waldischanas luhgtas, tam peeminetam kallejam Rohde, kur wiisch atrastohs, zeeti peekohdinaht, lai wiisch wiss wehlaki diwi mehneschu starpâ, t. i. lihds 15. April m. d. sch. g. nahk schè sawu parradu islihdsinaht un to winna schè buhdamu mantibu fanemt, jo pehz pagahjufsha laika tiks no tahs mantibas tik dauds zaur aktioni pahrdohts, ko tas parrads isneßs.

Augstrohses pagast-teefâ, tai 15. Webruari 1861.

3

Nº 28.

Jehkab Bukkan, preefschföhdetais.

(S. W.)

C. Fürgens, skrihweris.

10.

Ta pee Nammas muischas walsts (Nihgas kreisē) Sigguldes draudse  
peerakstita 45 gaddus wezza meita Anna Kruhklis jaw wairak kā diwi gad-  
dus no schahs walsts bes vasses ar sawu 12 gaddus wezzu dehlu Pehter  
aisgahjusi un laikam deedeledama apkahrt wasajahs. Tadeht teek wissas tee-  
fas un waldischanas luhgtas, kur to Annu Kruhklis mannitu, apzeetinahs  
un zaur apwakteschanu us winnas walsti atsuhtiht.

Nº 9. Nammas muischas walststeefā, tai 16. Webruari 1861. 3

(S. W.)

Jurris Ohsohl, preefschfehdetais.

11.

Kad Wezz Brengul muischas Sauliht mahjas faimneeze, atraitne Anna  
Schwarzbach bes kahda noraksta par sawahm mantahm mirrusi; — tad teek  
zaur cho wissi tee, kam pee winnas mantahm kahda prassifchana buhtu, jeb  
kas winnai ko parradā valikkuschi, usazinati 3 mehneshu laikā, t. i. lihds  
10. Mai sch. g. pee schahs pagast-teefas ar sawahm prassifchanahm peeteik-  
tees; pehz pagahjuscha laika teesa ne weenu nepecnems, bet parradu slehpeji  
pehz likkumeem tiks strahpeti.

Wezz Brengul muischā, tai 10. Webruari 1861.

3

Pehter Weinberg, preefschfehdetais.

Nº 3.

Grōhn, skrihweris.

12.

Pehz schehliga Keisera Alekandera II. pauehleschanas darra Tehrpattas  
kreisteefa wisseem sinnamu:

Draudses-teefas-kungs Baron Karl Bruiningk irr to pee sawas mui-  
schas Kūrumpāh (Tehrpattas kreisē un Ningas draudse) pee klausifchanas  
femmes peederrigus grunts-gabbalus Tamme, Rütte un Paewa Nr. 33, 36  
und 39 kohpā 59 dahld. 15 gr. leelus tam pee Kūrumpāh pagasta peederri-  
gam Jahnām Grünfeldt par to naudas skaitli no 6100 rubl. fudr. n. tahdā  
wihsē pahrdewis, ka pirzejam naw ne kahda daska ar teem us Wezz un jaun  
Kūrumpāh buhdameem parradeem un prassifchanahm; tad nu kreisteefa usai-

zina wissus un ikkatri, — tiffai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — lai tee — kam kahda prettirunnaschana par scho pirkshanas un pahrdohshanas funtrakti buhtu, lai tee treiju mehn. laikā no appakschrafstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 20. Mai 1861 ar sawahm prassifchanahm pee schahs kreisteesas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika teesa ne weenu wairs neklanfahs, bet peeminnetus grunts-gabbalus ar tahn tur peederrigahm ehkahm tam pirzejam par dsumts-ihpaschumu norakstih.

Lehrpattā, taī 20. Webruari 1861.

3

N° 206.

Kreisteesas wahrdā: N. v. Wulf, asfessoris.

J. Dukowsky, fiktehra weetneeks.

13.

Pehz augsta schehliga Keisera pawehleschanas darra Lehrpattas kreisteesa wisseem sinnamu:

Tas pee wezz un jaun Kürumpäh muischas peederrigs ihpaschneeks August Bruns (Lehrpattas kreise, Nihgas draudse) irr tam eeksch wezz un jaun Kürumpäh pagasta ee-eedamam Heinrich August Weinberg sawu, zittkahrt pee Kürumpäh muischas peederrigu grunts-gabbalu Mas Kürumpäh, leelu 68 dahld. 6 gr. par to naudas skaitli no 9100 rubl. fudr. n. pahrdewis. Pirzeijs usnemmi no schahs naudas par sawu parradu:

- a) Widsemmes semmneku rentes lahdei par labbu 3400 rubl. fudr.
- b) Baron Karl v. Bruiningk, jeb wiara mantineekeem par labbu . . . . . 3300 ,

Tad nu usaizina Lehrpattas kreisteesa wissus un ikkatri, kam kahda prassifhana pee scha grunts-gabbala buhtu, lai tee treiju mehneshu laikā, t. i. lihds 21. Mai 1861 ar sawahm prassifchanahm pee kreisteesas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika teesa ne weenu nepeenems bet minnetu grunts-gabbalu ar tahn tur peederrigahm ehkahm tam pirzejam August Weinberg par dsumts-ihpaschumu norakstih.

Lehrpattā, taī 21. Webruar m. d. 1861.

3

Kreisteesas wahrdā: N. Wulf, asfessoris.

N° 216.

J. Dukowsky, fiktehra weetneeks.

14.

Kad Wezz Karris-muischias fainneeks Hans Sohoson preefsch kahda laika nomirris un ar wahrdeem par sawu mantu nosazzijis; tad teek zaur scho sinnams darrihts, ka winna nosazzischana par sawu mantu tai 25. Mai sch. g. pee wezz Karris-muischias pagasta (Pehrnawas kreise, Hallist draudse) tiks sinnama darrita; tad nu pehz Widsemmes semmneku likkumeem no 1849 §. 1082 un 1083 teek wiisi tee usaizinati, kam kahda dalliba ar winna mantahm buhtu, lai tee pehz gadda un feschahm neddelahm no 25. Mai 1861 skaitoht pee peeminneras pagast-teefas peeteizahs un sawas prassifchanas usrahda.

Leelkoppo muischâ pee Pehrnawas kreises III. draudschu teefas, tai 24.

Webruari 1861. 3

A. v. Dehn, draudseskungs.

P. Auster, notehra weetneeks.

15.

Kad Wezz Karris-muischias fainneeks Henrik Môlder preefsch 7 gaddeem nomirris un ar wahrdeem par sawu mantu nosazzijis, tad teek zaur scho sinnams darrihts, ka ta patti 25. Mai m. d. sch. g. pee Wezz Karris-muischias pagasta (Pehrnawas kreise, Hallist draudse) tiks sinnama darrita un tadeht pehz Widsemmes semmneku likkumu gr. no 1849 §. 1082 un 1083 teek tee usaizinati, kam kahda dalka ar winna mantahm buhtu, lai tee paschi pehz gadda un feschahm neddelahm pee minnetas pagast-teefas peeteizahs un sawas prassifchanas par taifnahm israhda.

Leelkoppo muischâ pee Pehrnawas kreises III. draudschu-teefas, tai 21.

Webruari 1861. 3

A. v. Dehn, draudseskungs.

P. Auster, notehra weetneeks.

16.

Kad Autu muischias pagast-teesa Zehsu kreisteesai sinnamu darrijusi, ka tas pee Autu muischias peerakstijees un tur patt dshwodams semmneeks Peh-

ter Bluffis no 3. Dezember m. d. 1860 sahkoht sawu pagastu bes passes atstahjis, tad nu zaur scho teek wissas pilssfehtu-, basnizmuischu- un leelkungu muischu waldischanas usaizinatas, ja gribb tad arri luhgtas, to peeminnetu Bluffi, — ja winnu fur aissnemtu, sawangoht un pee Zehfu Keiserikas kreisteefas nosuhtiht.

Zehfu kreisteefä, tai 1. Merzi 1861.

3

Kreisteefas wahrdâ: v. Wrangell, assessoris.

Nº 336.

A. v. Wittorff, fiktehrs.

17.

Zaur scho teek wisseem sinnams darrihts, ka Pehrnowas kreises III. draudsches teesa sawu fehdeschanu no 20. Merz sahkoht eeksch Neu-Bornhusen (Kaubimois) Hallist basniz draudse turrehs.

Pehrnowas kreises III. draudschu teefä, tai 7. Merzi 1861.

2

Leelkopppe muischâ.

A. v. Dehn, draudseskungs.

P. Auster, notehrs.

18.

Kad tas schè pirmak preeksch kahdeem gaddeem atpakkat dsihwodams pee Jakobstadt peederrigs kurpneeks Stanislaus Kankewitz, ka mitteklis ne-sinnams irr, scheitan weenu drehbju skappi parradu deht atstahjis; tad nu zaur scho luhds appakschrafsta pagast-teesa wissas muischu un pilssfehtu wal-dischanas tam kurpneekam Kankewitz, — ja winnu fur atrashu, — peekoh-dinah, lai winsch lihds 1. Juli sch. gadda schè patt atnahk un sawu par-radu atsmakfa; zittadi pehz pagahjuscha laika tas no winna schè atstahs drehbju skappis zaur akzioni parradnekeem par labbu tiks pahrdohits.

Katrihnmuischâ, tai 25. Webruari 1861.

2

Pagast-teefas wahrdâ: Pehter Pahwilsohn, preekschfchdetais ††.

Weidemann, fiktehrs.

19.

Kad ta vshwes weeta no scheem zilwekeem nesinnama, prohti 1) Alekander Stepanow Nikiferow 41 gadd. wezs, 2) Rein Aluka, 36 gadd. wezs un 3) Edde Selenkopf, 27 gadd. wezza, kas pee Bezz Bebra muischas waltes (Rihgas kreise un Kohnnesses draudse) peerakstiti un jaw wairak ka gadda laiku bes passes blandahs, tad zaur scho wissas muischu un basniz muischu waldishanas teek luhgtas, ja schohs zilwekus kur atrastu tohs paschus schai muischas waldishanai ka zeetumneekus peefuhtih.

Bezz Bebra muischas pagast-teefä, tai 1. Merži 1861.

2

Nº 4.      ††† Rein Swikling, pagast-teefas preekschfchdetais.

(S. W.)

R. Grünhardt, skrihweris.

20.

Kad tas schahs muischas Salte faimneeks Kahrl Busch parradu deht konkursi krittis, tad teek zaur scho winna parradu deweji un nehmeji usaizinati lihds 20. Juni sch. g. pee schahs pagast-teefas peeteiktees; pehz pagahjufcha laika pagast-teefsa pehz likkuma spreediumeem isdarrihs.

Inzeemi muischas pagast-teefä, tai 10. Merži m. d. 1861.

2

Jahn Kasperfohn, preekschfchdetais.

Jahn Zehfneeks, skrihweris un wezzakais.

21.

Ippik muischas Ausir mahjas faimneeks Anzis Spalle nomirris; tad nu zaur scho teek winna parradu deweji un nehmeji usaizinati eeksch sescheem mehnescheem no appakschrafkstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 29. September m. d. sch. g. pee schahs pagast-teefas peeteiktees; pehz pagahjufcha laika ne weens wairs netiks veenemets, bet ar parradu slehpejeem, — ja tahdus wehlaki atraddihs, — pehz likkumeem isdarrihs.

Ippik muischas pagast-teefä, tai 29. Merži m. d. 1861.

2

Nº 68.

Jahn Kalning, preekschfchdetais.

(S. W.)

H. Auer, skrihweris.

22.

Leelwahrdes muischas Berskahn mahjas faimneeks Mikkel Leepe parradā dōs krittis, tad nu zaur scho teek wissi tee usaizinati, kas wianam ko parradā dewuschi, jeb no winna ko us parradu nehmuschi, — lai tee wissi Klinklahwini eeksch 3 mehneschu laika, t. i. lihds 23. Juni sch. g. pee ap-pakshraakstas pagast-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika ne weens wairs netiks klausihits nedf peenemts bet ar teem wainigeem pehz likkumeem isdarrihs.

Leelwahrdes pagast-teefas, tai 23. Merz m. d. 1861.

2

+++ Brenz Skuise, pagast-teefas preefschfehdetais.

N 77.

J. H. Drechsler, skrihweris.

23.

Kad Widsemmes gubbernementes waldischanas pawehleschanai dandsreis un fewischēi tahn no 18. Februar 1854, 24. Janwari un 20. Juni 1855 un 13. Juni 1856 neteek kā peenahkahs klausihits, ka nebuhs pahrdo h-damu malku, ko us Rihgu wedd ar zirwi zirst, bet ar sahgi sahgeht un ka nebuhs par arschinnu ihfaka buht, lihds schim Rihgā tas naw ar strahpi sohdihits, kas tā irr darrijis; bet nu us General gubbernatora pawehleschanu zaur gubbernementes waldischanu teek aisleegts tahdu malku us Rihgu west; tad nu tahda malka, kas pehz 1. Janwar 1862 us Rihgu tiks westa un nebuhs tahda, kā irr pawehlehts un fahdai pehz likkuma buhs buht, tiks no polizeijas apkihlata un us pahrdeweja rehkinuma pahrdohta teem, kas wairak sohla.

2

R. Schröder, galda preefschneeks.

24.

Pehz schehliga Keisera Aleksandera II. augstas pawehleschanas Lehrpattas kreisteesa fluddina nahkoshas wehrā leekamas leetas:

Tas pee Mas Kongota draudses peederrigs kungs Theodor Ludwig Eckardt kreisteefu luhdsis, lai par to fluddinaschanu islaishoht, ka winsch to eeksch Lehrpattas kreises un Kawelektes draudses pee Mas Kongota muischas peederrigu grunts-gabbalu Kalo, 78 dahld. 21 gr. leelu, tam pee Mas Kon-

gota muischas peederrigam pastes kumfehram Karl Raphoph par to naudas ffaitli no 10,100 rubl. fudr. un to grunts-gabbalu Mikko, 37 dahld. 59 gr. leelu, tam Apteeka sellim Kahrlim Heraaldam Raphoph par 5000 rubl. fudr. tahdā wihsé pahrdewis, fa minneteem grunts-gabbaleem naw ne kahda daska ar teem us Mas Kongota muischas buhdameem parradeem un prassifchanahm; tad nu kreisteefa usaizina wissus un ikkatu, — tikai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas prassifchanas pee schahs pahrdohschanas buhtu, — lai tee no appakschrakstitas deenas ffaitoht eeksch 3 mehnescha laika pee schahs kreisteesas peeteizahs un sawas prassifchanas par geldigahm israhda. Pehz nosazzita, pagahjuscha laika ne weens wairs netiks klausichts nedts peemnetas, bet peeminneti grunts-gabbali teem pirzejeem ar tahn tur peederrigahm ehkahm par dsimts-ihpaschumu tiks norakstiti.

Tehrpatā, taï 14. Merz m. d. 1861.

2

Kreisteesas wahrdā: N. v. Wulf, assefferis.

J. Dukowsky, fiktehra weetneeks.

25.

Pehz Widsemmes semmneeku likkumeem no 1849. gadda §. 23 un 69. gabbala u. t. pr. irr 4tā Merzī 1861. gaddā zaur lohsehm israudsichts, kahdas rentu sihmes, kas no semmneeku rentu lahdes isdohkas, buhs atpakkat nest un ffaidru naudu par tahn pretti fanemt. Schahs rentu sihmes pawissam weens simts un tschetrpatsmit, fa wehrtiba isness astonpadefmits tuhktoschus un weens simts rublus fudr. naudas irr schē peeshmetas. Schahs rentu sihmes no 15. Merz 1862 wairs negeldehs un tapehz waijag winnas pee rentu lahdes waldischanas atnest un to naudu fanemt. Tapehz nu tee, kam schahs peeminetas rentu sihmes rohkā, wairs par winnahm no 15. Merz 1862 sahkoht, nekahdas intress nedabhuhs. Schahs sihmes irr prett ffaidru naudu pee semmneeku rentes lahdes wirs-waldischanas nodohdamas un ta nauda, parzik winnas isdohkas dabbusama. Schi sihmju nodohschana un naudas fanemschana warr arri no teem, kam schahs sihmes rohkā wehlaki ne fa lihds 15. Merz 1862. gadda notift. Ta

preefsch tam nolikta nauda buhs lihds 15. Merz 1862 pee rentu lahdes ap-  
gahdata un netiks wairs isrenteta.

Rigâ, taî 11. Merz m. d. 1861.

Widsemmes rentu lahdes wirswaldischanas wahrda:

Nr 62.

Baron Wolff, preefschfehdetais.

(S. W.)

Klot, fiktehrs.

**U s r a h d i s c h a n a**

to rentu lahdes sihmju, kas zaur lohsefchanu trahpitas un kas no 15. Merz  
m. d. 1862. gadda wairs nebuhs geldigas.

Nr 61.

Rentu silmju Nummuri.		Mehnescha deena, kad ta sihme isdohtha.	Grunts = gabbala wahrds.	Zif leela ta rentes sihm- ju wehrtiba.
Nr	Nr			Rubli.
16	2	15. Merz 1852	Tönno Johann	100
20	6	15. Merz 1852	Tönno Johann	50
94	6	15. Merz 1854	Puutsa	50
96	8	15. Merz 1854	Puutsa	100
110	1	15. Merz 1854	Sedwack	500
114	1	15. Merz 1854	Peite	500
131	3	15. Merz 1854	Kalna Klawe	500
195	3	15. Merz 1854	Leies Laur	500
221	2	15. Merz 1854	Kalna Nikkan un Leies Nikkan	500
222	3	15. Merz 1854	Kalna Nikkan un Leies Nikkan	500
226	2	15. Merz 1854	Kalne Zesche un Leies Zesche	500
257	1	15. Merz 1854	Leies Pellne	500
280	2	15. Merz 1854	Alexandershof	500
302	2	15. Merz 1854	Kaln-Peelfudding un Leies Leelfe.	500
308	2	15. Merz 1854	Vallohd	100
361	3	15. Merz 1855	Lohsche	500
388	7	15. Merz 1855	Jaun Kaddack	50
433	2	15. Septemb. 1856	Sukka årma II.	100
439	8	15. Septemb. 1856	Sukka årma II.	100
468	3	15. Septemb. 1856	Sukka årma I.	100
484	2	15. Septemb. 1856	Wirrako II.	100

Rentu sihmju Nummuri.	Mehnescha deena, kad ta sihme isdohta.	Grunts - gabbala wahrds.	Zif leela ta rentes sihm- ju wehrtiba. Nubii.
Nº	Nº		kohpâ
517	1	15. Septemb. 1856	Teimaste II.
531	7	15. Merz 1857	Lahze
578	12	15. Merz 1857	Krumme
615	2	15. Merz 1857	Nummur VIII. Någle
635	3	15. Merz 1857	Nr. 3. Taulijago
657	4	15. Merz 1857	Nr. 5. Konjasse
678	12	15. Merz 1857	Nr. 7. Koordi
689	6	15. Merz 1857	Nr. 8. Koordi
693	10	15. Merz 1857	Nr. 8. Koordi
698	15	15. Merz 1857	Nr. 8. Koordi
702	4	15. Merz 1857	Nr. 11. Nickre
703	5	15. Merz 1857	Nr. 11. Nickre
722	24	15. Merz 1857	Nr. 11. Nickre
726	28	15. Merz 1857	Nr. 11. Nickre
730	32	15. Merz 1857	Nr. 11. Nickre
737	5	15. Merz 1857	Nr. 12. Kernerri
738	6	15. Merz 1857	Nr. 12. Kernerri
745	13	15. Merz 1857	Nr. 12. Kernerri
746	14	15. Merz 1857	Nr. 12. Kernerri
753	5	15. Merz 1857	Nr. 13. Küldi
769	21	15. Merz 1857	Nr. 13. Küldi.
771	23	15. Merz 1857	Nr. 13. Küldi
780	7	15. Merz 1857	Nr. 18. Leksi
794	21	15. Merz 1857	Nr. 18. Leksi
814	1	15. Merz 1857	Nr. 20. Saado
823	1	15. Merz 1857	Nr. 22. Ajo
843	21	15. Merz 1857	Nr. 22. Ajo
860	4	15. Merz 1857	Nr. 25. Tauli
867	11	15. Merz 1857	Nr. 25. Tauli
888	15	15. Merz 1857	Nr. 26. Pundi
893	4	15. Merz 1857	Nr. 27. Peeži
907	2	15. Merz 1857	Nr. 28. Pulga
918	13	15. Merz 1857	Nr. 28. Pulga
935	6	15. Merz 1857	Nr. 32. Raudseppa
958	11	15. Merz 1857	Nr. 34. Willemi
			kohpâ   9000

Rentu silmju Nummuri	Nehnescha deena, kad ta silme isdohta.	Grunts - gabbala wahrdz.	Zif leela ta rentes silm- ju wehrtiba.
Nº	Nº		Rubli.
964	17	15. Merz 1857	Nr. 34. Willemi kohpâ 9000
978	12	15. Merz 1857	Gaitche 50
986	20	15. Merz 1857	Gaitche 100
994	8	15. Merz 1857	Leel Waz 50
1001	1	15. Merz 1857	Stincke 100
1073	19	15. Merz 1857	Nr. 4. Kustla 50
1078	24	15. Merz 1857	Nr. 4. Kustla 50
1082	28	15. Merz 1857	Nr. 4. Kustla 50
1120	17	15. Merz 1857	Nr. 9. Jost 50
1128	25	15. Merz 1857	Nr. 9. Jost 50
1130	27	15. Merz 1857	Nr. 9. Jost 50
1145	11	15. Merz 1857	Nr. 10. Kerrese 50
1151	17	15. Merz 1857	Nr. 10. Kerrese 50
1155	21	15. Merz 1857	Nr. 10. Kerrese 50
1156	22	15. Merz 1857	Nr. 10. Kerrese 50
1187	19	15. Merz 1857	Nr. 14. Kütti 50
1195	27	15. Merz 1857	Nr. 14. Kütti 50
1216	21	15. Merz 1857	Nr. 15. Dowersti 50
1226	2	15. Merz 1857	Nr. 16. Passi 100
1236	12	15. Merz 1857	Nr. 16. Passi 50
1261	21	15. Merz 1857	Nr. 17. Wannausse 50
1263	23	15. Merz 1857	Nr. 17. Wannausse 50
1272	7	15. Merz 1857	Nr. 21. Saddomae 100
1312	19	15. Merz 1857	Nr. 23. Pajo 50
1313	20	15. Merz 1857	Nr. 23. Pajo 50
1343	21	15. Merz 1857	Nr. 29. Pulga 50
1359	7	15. Merz 1857	Nr. 30. Uersti 100
1361	9	15. Merz 1857	Nr. 30. Uersti 100
1374	22	15. Merz 1857	Nr. 30. Uersti 50
1411	4	15. Merz 1857	Nr. V. Kanzimäggi 100
1440	4	15. Merz 1857	Nr. X. Uns Pundi 100
1450	14	15. Merz 1857	Nr. X. Uns Pundi 50
1465	4	15. Merz 1857	B. Sikka 100
1533	30	15. Merz 1857	C. Sate oder Karlsberg 50
1568	1	15. Merz 1857	Wirrako III. 500

kohpâ | 11700

Rentu sühmju Nummuri.	Mehnescha deena, kad ta sühme isdohtha.	Grunts - gabbala wahrds.	Zif leela ta rentes sühm- ju wehrtiba.	Nubli.
Nr.	Nr.			
1596	13	15. Septemb. 1857	Jurri Michel	kohpâ   11700
1648	1	15. Merz 1858	Lischke	50
1651	4	15. Merz 1858	Lischke	500
1653	6	15. Merz 1858	Lischke	100
1693	1	15. Septemb. 1858	Kille	50
1701	4	15. Septemb. 1858	Nr. 69. Kunninga	500
1718	3	15. Septemb. 1858	Margusse	500
1724	9	15. Septemb. 1858	Margusse	50
1736	6	15. Septemb. 1858	Kaeo	500
1738	8	15. Septemb. 1858	Kaeo	300
1760	1	15. Septemb. 1858	Wastsetarre	500
1764	5	15. Septemb. 1858	Wastsetarre	500
1768	1	15. Septemb. 1858	Pedo	500
1805	17	15. Septemb. 1858	Ihatse	50
1809	21	15. Septemb. 1858	Ihatse	50
1812	24	15. Septemb. 1858	Ihatse	50
1829	6	15. Merz 1859	Liggimðka	100
1890	1	15. Septemb. 1859	12. Laane	300
1898	1	15. Septemb. 1859	14. Rautseppa	500
1899	2	15. Septemb. 1859	14. Rautseppa	500
1955	12	15. Septemb. 1859	23. 24. 25. 26. Tammist	100
1968	6	15. Septemb. 1859	27. V. VI. Läadla Pallo un Margusse	100
1991	1	15. Septemb. 1859	III. IV. Lubbako	100
			kohpâ   18100	

Rihgå, taï 11. Merz m. d. 1861.

2

(S. W.)

Burchard von Klot, Widsemmes semmneeku rentu  
lahdes wirswaldishanas fiktehrs.

## 26.

Kad Rohpaischu pilis-muischás Dukas mahjas faimneeks Jahn Schie-  
rand parradu deht konkursi krittis, tad teek no Rohpaischu pagast-teefas, tik-  
patt winna parradu deweji ka nehmeji usaizinati treiju mehneschu laikâ, no  
appakshrafkstitas deenas fkaitoht, pee schahs pagast-teefas ar sawahm präffis-

schanahm peeteiktees; pehz pagahjufcha, nosazzita laika ne weens wairs netiks peenemts nedfs klausifhts.

Nohpaischdöß, 1861mā gaddā Merz m. 17tā deenā.

1

Pagast-teefas wahrdā: preekschfehdetais K. Salzmann. †††

(S. W.)

Brange, skrihweris.

27.

Pehz schehliga Feisera Alekfandera II. angstas pawehleschanas darra Tehrpattas kreis-teefa sinnamu:

Tas pee Mas Sallazzes draudses peederrigs Pehter Leepa irr no ta, pee Techelser draudses peederriga, Jurrij Marrij, schim peederrigu grunts-gabalu, — kas ahrpuß Tehrpattas pilssfehtas dalkas us Techelser grunti stahw un 32,058 □ ohlektes leels irr un kas pehz tahn rohbeschahm, no kā frohna mehrneeks G. Bernhoff 1845. gaddā to fahrti (semmes rulli) taisijis un ar A apshmejis, — ar tahn tur peederrigahm ehkahm un tahn pee schi gabala peederrigahm brihwibahm (rektehm) tik ar to nofazzifchanu, ka, — ja pirzejs scho grunts-gabalu atkal zittam gribbetu pahrdoh, tad Techelser muischai us scho grunts-gabalu ta preekschrohka, — par to naudas skaitli no 3400 fudr. rubleem nöpirzis. Tad nu kreisteifa usaizina wissus, kam kahda prettirunnaschana pee scha grunts-gabbela pahrdohschanas buhtu, lai tee wissi ar sawahm präffischahanm eeksch 3 mehneschu laika no appaksch-rakstas deenas skaitoht, t. i. lihds 28. Juni m. d. sch. g. pee schahs kreis-teefas peeteizahs; pehz pagahjufcha, nosazzita laika ne weens wairs netiks klausifhts, bet peeminnehts grunts-gabbals ar tahn tur peederrigahm ehkahm tam Pehteram Leepa par dsimts-ihpachumu tiks norakstihcts.

Tehrpattas kreisteefas wahrdā: N. v. Wulff, assessoris.

1

№ 354.

J. Dukowsky, siklehra weetneeks.

28.

Kad tas pee Jaun Sahtes (Kursemme) peederrigs — scheit Dubbult meestā dsihwodams gruntsneeks Andreij Winkmann nomirris, tad teek wissi winna mantineeki un zitti, kam pee ta mirreja mantibas kahda dalka jeb

prässischana buhtu, zaur scho fluddinachanu usaizinati treiju mehneschu laikā no appaktschrafsticas deenas skaitoht, pee schahs krohna pagast-teefas ar der- rigahm leezibas grahmatahm peeteiktees; pehz pagahjuscha laika ne weenu wairs nepeenems, bet ar to mantibu, kā likkumi nosakka tiks isdarrihts.

Slohkā, pee pagast-teefas, 3. April m. d. 1861.

1

A. Stahl, preefschfchdetais.

Zimmermann, skrihweris.

29.

No Burtneek pils muischas pagast-teefas teek sinnams darrihts:

- 1) Duhtschurgas Kalleij mahjas faimneeks Mahrz Leeting un Duhres muischas waltes Arrum mahjas faimneeks Ahdam Dahlberg nomirruschi; tad nu teek wissi parradn nehmeji ussaukti trihs mehneschu starpā, t. i. lihds 5. Juli sch. g. pee schahs pagast-teefas peeteiktees; pehz pagahjuscha laika parradu deweji netiks peenemti un ar parradu nehmejeem pehz likkumeem isdarrihs.
- 2) Kad tas pee Burtneeku pilsmuischias peerakstihes puiss Libbis Skrastin jan no 23. April 1860 bes passes dschwo un sawas krohna makfaschanas parradā, tad teek wissas muischu un pilsfehtu polizeijas usaizinatas, to peeminnetu zilwezianu, — ja winnu kur atrastu, — zeet sanemt un ka rastentu Burtneeku pagast-teefai peesuhtiht.

Winna pasihfchana: wezzums: 32 gaddi,  
leelums: 2 arsch. 6 werfch.,  
matti: bruhni,  
azzis: bruhnas,  
degguns: } kā zittam katram.  
gihmis: }

Burtneeku pils pagast-teefā, 1861mā gaddā, April m. 6tā deenā. 1

Jahn Dukkat, preefschfchdetais.

Wihbe, skrihweris.

30.

Loijas-Sams saimneeks Andrees Schihd konkursi krittis, radeht lai wiina parradu nehmeist un deweji pee schahs pagast-teefas peeteizahs eeksch trihs mehnescha laika, t. i. lihds 13ta Juli sch. g.; pehz pagahjuscha laika ne weens wairs netiks klausihits nedfs peenemits, bet ar parradneekeem pehz likumeem isdarrihs.

Lahdes muischas pagast-teefü, tai 13ta Aprili 1861.

1

Mahrz Graumann, preefschfehdetais.

Nº 7.

A. Petersohn, frihweris.

31.

Widsemmes leelkungu beedribas komitee, kas semmneku sirgus pahrauga, darra sinnamu ka sirgu israhdischana un pahrluhkofschana schinni gaddā 20. un 21. Juni Willandē un 16. un 17. Augustā Walmeerā buhs un radeht usaizina pee tam dattu nemt.

Rihgā Ritteruhſi, tai 15. April m. d. 1861.

1

Nº 1032.

C. v. Rennenkampff, ritterschafts fiktehrs.

32.

Kad ta dīhwes weeta ta pee Kuldigas pilsshehta peerakstita meldera selles Wilhelm Horn nesnnama, tad teek Horn usfauks eeksch teefaschanas leetahm prett Jaappils muischas waldischanu eeksch tschetreem mehnescheem pee 3. Rihgas vraudschu-teefas peeteiktees un sawas leetas tahtak iswest; zittadi ta turrehs ka Horn negribb tahtak teefatees un tad wissa skahde us wiina krittihis.

Taurup muischā, tai 11. April m. d. 1861.

1

Rihgas Kreises III. vraudschu-teefas wahrdā: N. v. Transehe,  
Nº 527.

vraudses-teefas kungs.

(S. W.)

Pfeiffer, nofehrs.

33.

Pehz schehliga Keisera pawehleschanas darra Pehrnavas kreis-teefas sinnamu:

Keelskungs Georg v. Stryk kreis-teefu luhdiss, lai par to fluddinaschanu issaischoht, ka wiinch no sawahm dīml-muischahm, Rihgas-Walmeeras un

Pehrnawas-Willandes kreisē un Ruhjenes un Hallist draudse Moiseküll un Felix pee Klaußchanas semmes peederrigus grunts-gabbalus:

- 1) Samla (zittk. Peter) № 39, leelu 28 dahld.  $52\frac{14}{112}$  gr. un Samla (zittk. Ado) № 41, leelu 31 dahld.  $\frac{33}{112}$  gr. tam pee Moiseküll-Willandes semmneeku pagasta peederrigam Jaak Kasse par 8400 rubl. un
- 2) Samla (zittk. Hans) № 40, leelu 32 dahld.  $37\frac{35}{112}$  gr. tam pee Moiseküll-Willandes pagasta peederrigam Henn Kasse par 4600 rubl. tahdā wihsē pahrdewis, ka scheem semmes gabbaleem naw ne kahda dalka ar Moiseküll un Felix muischas parradeem. Tad nu Pehrnawas kreisteefsa usatzina wissus un ikkatru, kam kahda dalka pee schahs pahrdohschangas buhtu, lai tee eelsch trim mehn Scheem, no appakfrahkstitas deenas staitoht, pee schahs teefas peeteizahs. Pehz nosazzita laika tiks tee minneti grunts-gabbali ar tahm ehkahm teem pirzejeem par ihpaschumu un dsimtibu norakstiti.

Willandes kreisteefsa, tai 18. Aprili 1861.

1

№ 214.

H. v. zur Mühlen, kreisteefas kungs.

Nadloff, fiktehrs.

Walmeerā, tai 4. Mai 1861.

G. Tunzelmann von Adlerflug, fiktehrs.

34.

No Keiserikas Nihgas kreisteefas fiktehra leelkunga teek wisseent sinnams darrihts, ka Widsemies Latweeschu awischu 4tā Nummuri 27tā gabbala, kur par rentu-lahdes sihmehm runna, drikkoram missejees, prohti 47tā lappas pussē 5tā rindē no appokschas naw lassams: „15. Merz 1856,” bet: „15. Merz 1862”; un 48tā lapp. pussē  $\frac{94}{8}$ ,  $\frac{96}{8}$  naw lassams: „Puntsa,” bet: „Puutsa,” un 51mā lapp. pussē №  $1\frac{70}{4}$  № 69 naw lassams: „Kummiga,” bet: „Kunninga.”

Walmeerā pee kreisteefas, tai 15. Mai 1861.

G. Tunzelmann von Adlerflug, kreisteefas fiktehrs.